



Distr.  
GENERAL

A/C.5/53/16  
31 August 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 146 (а) повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ  
ОРГАНИЗАЦИИ

ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ  
ОРГАНИЗАЦИИ

ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Пособия в связи со смертью или потерей трудоспособности

Записка Генерального секретаря

1. Информация, содержащаяся в приложении к настоящей записке, представляется во исполнение пунктов 16 и 17 резолюции 51/239 А Генеральной Ассамблеи от 17 июня 1997 года, в которой Ассамблея отметила, что по состоянию на 19 мая 1997 года насчитывалось 564 не обработанных в срок требования о компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности, и просила Генерального секретаря ежеквартально представлять Ассамблее письменные доклады о ходе устранения отставания в обработке требований.

2. В этой связи следует также напомнить, что в той же резолюции Генеральная Ассамблея предусмотрела ассигнования, обеспечиваемые за счет средств со вспомогательного счета, для привлечения временного персонала общего назначения в размере 158 500 долл. США на 12-месячный период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года с единственной целью устранить отставание в обработке требований, о которых говорится в пункте 1 выше. В этом отношении отмечается, что, ввиду достигнутого прогресса в ликвидации этого отставания, при представлении им предложений, касающихся вспомогательного счета на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года (A/52/837), Генеральный секретарь не просил продолжать выделять ассигнования для привлечения временного персонала общего назначения для этой цели.

3. В первом ежеквартальном докладе от 28 октября 1997 года (А/52/538) представлена информация, касающаяся случаев смерти или потери трудоспособности, за период по 30 июня 1997 года включительно с указанием общего числа необработанных в срок требований, поступивших с 19 мая 1997 года, а также общего числа обработанных требований по состоянию на 30 сентября 1997 года. Во втором ежеквартальном докладе была представлена обновленная информация по состоянию на 31 декабря 1997 года (А/С.5/52/37), а в третьем ежеквартальном докладе – обновленная информация по состоянию на 31 марта 1998 года (А/С.5/52/50).

4. Настоящий документ представляет собой четвертый ежеквартальный доклад. В приложении к нему содержатся данные об общем числе требований, полученных от предоставляющих войска стран по состоянию на 30 июня 1998 года, с указанием числа требований, полученных после 19 мая 1997 года. Эти данные приводятся с разбивкой по странам (таблица А) и по операциям по поддержанию мира (таблица В). В таблице С сопоставляются данные об общем числе случаев смерти или потери трудоспособности, о которых сообщило руководство операций по поддержанию мира по состоянию на 30 июня 1998 года, и о числе соответствующих требований, представленных Секретариату.

ПРИЛОЖЕНИЕ

А. Данные о не обработанных в срок требованиях о выплате компенсации в связи со случаями смерти или потери трудоспособности, имевшими место до 30 июня 1997 года включительно, по состоянию на 30 июня 1998 года (с разбивкой по странам)

Страна	Требования, полученные до 19 мая 1997 года	Требования, полученные после 19 мая 1997 года	Требования, обработанные в период с 19 мая 1997 года по 30 июня 1998 года	Общее число необработанных требований
Аргентина	9	2	11	-
Австрия	35	2	2	35
Бангладеш	27	-	-	27
Бельгия	-	41	41	-
Бразилия	-	1	1	-
Болгария	41	19	60	-
Канада	12	5	14	3
Чешская Республика	7	-	7	-
Дания	-	9	9	-
Египет	42	5	47	-
Фиджи	26	-	26	-
Финляндия	1	9	10	-
Франция	107	192	299	-
Германия	3	-	2	1
Индонезия	8	-	1	7
Ирландия	37	27	64	-
Италия	56	13	67	2
Иордания	3	67	70	-
Малави	-	6	6	-
Малайзия	-	1	1	-
Непал	-	5	5	-
Нидерланды	-	2	2	-
Пакистан	1	6	7	-
Польша	64	63	127	-
Российская Федерация	11	-	1	10
Сенегал	1	1	2	-
Словакия	6	-	6	-
Испания	10	2	12	-
Таиланд	2	-	-	2
Тунис	2	2	2	2
Турция	3	-	3	-
Украина	9	22	31	-
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	23	-	23	-
Уругвай	2	1	2	1
Зимбабве	16	-	16	-
<b>Всего</b>	<b>564</b>	<b>503</b>	<b>977</b>	<b>90</b>

В. Данные о не обработанных в срок требованиях о компенсации в связи со случаями смерти или потери трудоспособности, имевшими место до 30 июня 1997 года включительно, по состоянию на 30 июня 1998 года (с разбивкой по операциям по поддержанию мира)

Миссия	Требования, полученные до 19 мая 1997 года	Требования, полученные после 19 мая 1997 года	Требования, обработанные в период с 19 мая 1997 года по 30 июня 1998 года	Общее количество необработанных требований
ЮНОМОЗ	4	-	1	3
МООНПР	3	19	20	2
КМООНА	-	1	1	-
СООНР	30	24	25	29
ВСООНК	9	-	1	8
ВСООНЛ	140	100	222	18
ИКМООНН	2	2	2	2
МООНГ	2	1	1	2
ЮНОСОМ	104	32	127	9
СПРООН	-	4	4	-
СООНО	178	277	448	7
ЮНТАК	89	36	115	10
ВАООНВС	-	7	7	-
ЮНТАГ	3	-	3	-
<b>Всего</b>	<b>564</b>	<b>503</b>	<b>977</b>	<b>90</b>

С. Общее количество случаев смерти или потери трудоспособности, о которых было сообщено, и представленных требований о компенсации в связи со случаями, имевшими место до 30 июня 1997 года включительно, по состоянию на 30 июня 1998 года (с разбивкой по операциям по поддержанию мира)

Миссия	Случаи смерти		Случаи потери трудоспособности		Итого	
	Случаи, о которых было сообщено	Требования	Случаи, о которых было сообщено	Требования	Случаи, о которых было сообщено	Требования
ЮНОМОЗ	21	10	51	2	72	12
МООНРЗС	3	-	8	-	11	-
МООНПР	22	18	50	8	72	26
КМООНА	31	1	56	-	87	1
СООННР	38	5	415	102	453	107
ВСООНК	162	3	87	13	249	16
ВСООНЛ	225	52	1 157	280	1 382	332
ИКМООНН	8	4	29	-	37	4
МООНГ	5	4	14	3	19	7
ЮНОСОМ	151	96	423	186	574	282
СПРООН	3	3	12	1	15	4
СООНО	232	130	1 501	362	1 733	492
ЮНТАК	41	46	53	111	94	157
ВАООНВС	9	-	63	7	72	7
ЮНТАГ	11	3	30	-	41	3
<b>Всего</b>	<b>962</b>	<b>375</b>	<b>3 949</b>	<b>1 075</b>	<b>4 911</b>	<b>1 450</b>

-----